TRIBUNAUX

Cour d'assises du Nord

La Chambre des mises en accusation vient de renvoyer devant la Cour d'assises du Nord, pour y être jugées à la session de juillet prochain, les affaires suivantes :

ATTENTATS A LA PUDEUR A LILLE

Désiré Badie, 36 ans, né à Frelinghien, manœuvre de fonderie à Lille, est accusé d'attentats à la pudeur commis sur se fille Adolphine, âgée de 7 ans et demi.

VIOLENCES MORTELLES SUR AGENT A BONDUES

Gustave De Jaegher, 27 ans, chanvrelier à Bondues, est accusé d'avoir le 29 novembre 1912, en cette commune, exercé des violences sur le garde Lemaire, avec cette circonstance que lesdites violences ont occasionné la mort.

Tribunal Correctionnel de Lille

Audience du 2 mai 1913

Deux manifestants poursuivis

Le 29 mars dernier, des manifestations violentes eurent lieu à Lille à l'occasion des retraites militaires ; plusieurs arrestations en s'en suivirent, furent opérées dont l'une attira particulièrement l'attention du public à raison de la personnalité du manifestant. Il s'agissait en effet de M. Emile Quéva, brasseur, maire de Cutinchy (P.-de-C.), qui, aux dires des gendarmes, se serait rendu coupable d'outrages.

Après une instruction de M. Delalé, l'affaire est venue hier à l'audience. C'est tout d'abord M. l'adjudant de gendarmerie Picque qui expose l'affaire au tribunal. Selon lui, le 29 mars, vers 21 heures et demie, la Grande-Place était pleine de manifestants qu'il avait reçu l'ordre de faire circuler. A la tête d'une quinzaine de gendarmes à cheval, il se trouvait à proximité du kiosque des tramways, lorsqu'un homme s'avance vers lui et lui crie à deux reprises : « Tas de lâches ! » Cet homme, dit l'adjudant Picque, c'est bien le prévenu ici présent, M. Quéva. Poursuivi par deux gendarmes, M. Quéva aurait tenté de fair rue Esquermoise, mais le foule était si dense à l'entrée de cette rue qu'il en fut empêché, et c'est à ce moment que le gendarme Silvain aurait pu s'emparer de lui, l'isoler des manifestants et le conduire ensuite au commissariat de police.

Tel fut le récit de M. l'adjudant Picque. Mais un enlend ensuite un son de cloche tout différent. M. René Coppens, rentier à Cambrai, a dîné, le 29 au soir, en compagnie de M. Quéva, à la Taverne Charles ; vers 9 heures et demie, tous deux sont sortis dans l'intention d'aller prendre une tasse de café à Belle-Vue. Tous deux, par suite de l'affluence de curieux, longèrent le petit côté du rectangle formé par la Grande-Place, laissant Isce à le Grand Garde. C'est là qu'ils rencontrèrent un sent commun, M. Dulour, courtier en alcool, avec qui M. Quéva eut une conversation d'une dizaine de minutes. M. Dulour venait à peine de s'éloigner que M. Quéva, qui ne s'était pas départi du plus grand calme, était enlevé si fortement secoué par un gendarme.

M. Blach et M. Dulour confirment cette déposition qui est rendue plus vraisemblable encore par une déclaration du brigadier de gendarmerie Coton : celui-ci ne reconnaît pas en M. Quéva le manifestant qui a hutrégé. Il était, dit-il, plus petit et plus chevelu.

Le tribunal se trouvait donc en présence de deux séries de dépositions nettement contradictoires.

Que faire en l'occurrence ?

Il est des cas où les magistrats doivent être singulièrement embarrassés pour juger. Fort heureusement il existe, en matière pénale, un grand principe, qui est de nature à mettre leur conscience à l'abri de tout remords : c'est que le doute profite toujours à l'accusé.

Et c'est pourquoi, malgré les éloquents efforts de M. le substitut Flach, le tribunal faisant droit aux conclusions de Me Spriet, a acquitté M. Quéva.

⁂

Un autre manifestant, Ernest Deregneaucourt, 24 ans, étudient en pharmacie, a eu moins de chance. Pour un formidable coup de poing décoché le 5 avril sur le nez d'un agent de sûreté, rue Esquermoise, le tribunal lui a infligé 48 heures de prison et 16 francs d'amende (aurois). Deregneaucourt avouait d'ailleurs les violences dont il s'était rendu coupable.

Défenseur : Me Dugard.

Une ecritinda manquait

Le 3 mars 1913, M. Préville Alfred, 47 ans, cultivateur à Wellignies, passait en voiture à Annœullin. Plusieurs enfants jouaient sur la route; étourdiment l'un d'eux le jeune Manelot, se jeta sur la roue de la voiture. Tandis que quelques-uns des témoins de cet accident ramenaient l'enfant, d'autres, disent-ils, criaient pour avertir Préville, mais celui-ci continua sa route, son cheval lancé au trot. Quelqu'un sauta sur une bicyclette et suivit la voiture qu'il put rattraper à Carnin où M. Préville s'était arrêté. Dès qu'on lui eut dit l'accident, il retourna. Mais il n'en fut pas moins poursuivi comme coupable, sachant que sa voiture avait causé un accident, d'avoir négligé de s'arrêter si d'avoir ainsi tenté d'échapper à le responsabilité pénale qu'il avait encourue. Comme on dit au Palais, il était inculpé du délit de fuite.

Me de Lauwereyne qui plaidait pour M. Préville démontra au tribunal que son client pouvait parfaitement avoir ignoré l'accident qu'il venait très involontairement d'occasionner, malgré les appels des témoins, et que son retour immédiat dès qu'il eut connaissance des faits, démontrait au surplus sa parfaite bonne foi.

La tribunal adopta cette thèse en acquittant M. Préville.

ETATS CIVILS

LILLE

Naissances. — Bouquet Roger, rue Albert-Samain, 15 — Delstré Marcelle, rue à Avesnes, 8 — Van Geersdaele Léonard, rue du Capitaine-Parmentier, 34 — Mamet Lucien, rue de Douai, 82 — Blume Richard, rue du Port, 56 — Vanderde Denise, square Jussieu 10 bis — Guilmet André, rue de la Barre 65 — Cuissiaar Germaine, rue du Chevalier-de-l'Espinoy, 6 — Warlelle Lucie, rue Saint-Sauveur, 48 — Bauchart Jean-Baptiste, rue de la Justice, 23 — Jenny Georges, rue Molière, 8 — Vanketrabick Henri, rue Boucher-de-Perthes, 71 — Jhenlier Paul, rue de Cambrai, 132 — Colpin Philippe, rue Esquermoise, 62.

Décès. — Farigault Albert, 3 mois, rue Duguesclin, 2 — Pelitbergh Angèle, 31 ans et demi, épouse de Auguste Oyttenhegen, rue de Valenciennes, cité Dehillenne, 31 — Clairet Pierre, 26 ans et demi, époux de Philomène Calonne, rue de la Justice, 3, cité Cogez — Debaillieul Armand, 31 ans et demi, époux de Louise Fauvergue, rue Roland, 21 — Lefebvre Lucienne, 1 an et demi, rue Colbert, 163 bis — Nivesse Louis, 55 ans, époux de Adolphine Leclercq, rue des Postes, 196 — Bailleul Achille, 7 ans, rue du Pont-Neuf, 9 — Mortier Geneviève, 1 mois, rue Philippe-de-Comines, 61 — Warna Pierre, 10 mois, rue d'Italy, 166 — Monchy Hélène, 28 ans et demi, célibataire, rue des Huiles, 66 — Delcose Jules, 30 ans, époux de Marie Martinot, boulevard Montebello, 196 — Jaeckels Catherine, 58 ans, épouse de Augustin Lebiond, 8, Grande-Place. — Payelle Raymonde, 26 jours, rue Montesquieu, cour Paradis, 13

ROUBAIX

Naissances. — Maurice Vanmeenen, rue de la Conférence, 2, Bellens, 1 — Gaston Gossart, rue Leverrier, 19 — Henri Dendeuw, rue des Alpes, 1 — Oscar Vrickx, rue Avenue Julien-Lagache — Jules Auryve, rue Sainte-Elisabeth, 14 — Georgette Vandewiele, rue Pallart, 125 — René Dupire, rue Jouffroy, 94 — Albert Chevalille, boulevard de Belfort, 31.

Publications de mariage. — Entre : Ernest Gustin, employé des postes boulevard de Reims, 42 et Marcelle Daumalin, sans profession, 8 Fuxecourt (Somme) — Henri Ullmann, contremaître, boulevard Jambette, 205 et Octave Warpégue, cabaretière, 8 Wattrelos — Jules Rigolle, domestique, rue Daguesseau et Rosalie Baudenghien, étraguesse, 6 L/p — François Soete, soldat au 33e d'infanterie, 8 Arras et Hortense Delmotte, chocolatière, rue de Saint-Omer, 3 — Jean-Baptiste Lebrun, tireur, rue du Fontenoy, 53 et Maria Leclercq, sans profession, 8 Roubaix — Henri Mahieu, apprêteur, rue des Longues-Haies, 150 et Flore Bourgeois, blanchisseuse, rue des Longues-Haies, 144 — Henri Derrevaux, employé de commerce 8 Hornaing et Germaine Veldeman, modiste, rue de Bavai, 39 — Florentin Pruvost, peintre, rue de l'Epeula, 81 et Madeleine Dené, sans profession, rue du Luxembourg, 103 — Henri Verstraete, mouleur en fer, rue du Halle 1 et Marie Verbrackel, sans profession, rue Drouot, 18 — Lucien Vermacke, tisseur, rue de la Conférence, 67 et Marie Nys, tailleuse, rue Beaumarchais, 10 — Gaston Krabouicky, courtier, Grand Rue, 192 et Valentine Jacquart, sans profession, rue Pellart, 80 — Alphonse Le Meschel, cordonnier, rue Bayard, 35 et Marie Golle, chamarreuse, rue des Anges, 79 — Arthur Dewasme, peintre, rue de la Redoute, 105 et Emma Mesure, soigneuse, même adresse — Achille Assemaine, chiffonnier, rue de la Fosse-aux-Chênes, 48 et Hélène Zenaeve, sans profession même adresse.

Décès. — Domitilde Loyez, 41 ans, couturière, avenue Julien-Lagache — Jeanne Mortier, 11 mois, avenue Julien-Lagache — Silvie Verheulen, 21 ans, sans profession, rue de la Redoute, 31 — Eugène Kalber, 4 mois, rue des Longues-Haies, c. Jenart, 10 — Alfred Lejeune, 17 ans, raitacheur, avenue Julien-Lagache — Marie Delbart, 10 jours, rue Delespaul, 76 — Louis Duchaussoir, 48 ans, éboueur, rue Vauban, 15 — Marcelle Claudel, 11 mois, rue de Beaumont, 23 — Marie Bouguel, 31 ans, sans profession, rue d'Avelghem, 107 — Julie Obont, 43 ans, sans profession, rue Decrème, 54 — Françoise Nis, 76 ans, rue de Flandre, c. des 12 Ballots, 3 — Henri Beels, 23 ans apprêteur, avenue Julien-Lagache — Agnès Delmotte, 1 mois, avenue Julien-Lagache — Henri Lefebvre, 62 ans, sans profession, rue de Barbieux — Fernande Amaye, 8 mois, rue Saint-Laurent, c. Selat-François, 23.

TOURCOING

Naissances. — Debel Georges, rue Fin-de-la-Guerre, c. Pouchain, 23 — Dhase Marie, rue A. Teulelin, 219 — Capon Michel, rue du Petit-Village, 3 — Delancker Albert, rue du Brun-Pain, 235.

Décès. — Clarisse Voyage, 49 ans, chef tisseur, rue Archimède, 29 — Hortense Dutbolt, 65 ans, sans profession, rue de Gand, 402 — Jeanne Vanstenbrugge 38 ans, sans profession, rue de Roubaix, 37 — Gaspard Catteau, 78 ans, sans profession, rue d'Havré, 3

BULLETIN THEATRAL

Musical et Orphéonique

CONCERT DUPUIS-BOUILLARD

Nous rappelons que l'exécution des sonates de Bach pour piano et flûte par MM. Dupuis et Bouillard a été remise à dimanche soir (salle Ælolien, rue Esquermoise, à huit heures et demie).

C'est la première fois que la série complète des six sonates sera entendue à Lille. Ses exécutants sont, on le sait, de première qualité. M. Bouillard est depuis longtemps estimé comme interprète de la musique ancienne, et, naguère, M. Dupuis nous révélait un grand talent où le virtuosité et l'expression ont part égale.

Mlle Antoinette Louvois paraîtra comme cantatrice à cette soirée et interprétera trois pièces du Bach. Que les amateurs ne perdent donc pas cette occasion d'entendre des œuvres d'une importance capitale dans l'histoire de la musique. M. D.

SACHA GUITRY A LILLE

Nous entendrons pour la première fois, samedi et dimanche Sacha Guitry et son interprète préférée Mme Charlotte Lyses. Nous souhaitons que le public soit nombreux au « Veilleur de Nuit » et à « La Prière du Berg-op-Zoom ». Sacha Guitry a orienté le vaudeville dans une direction nouvelle. Il en a fait une comédie légère, relevée de caprice et d'humour. Si l'on peut contester sur la composition de ses pièces, tous s'accordent à goûter la fantaisie, la vivacité de son dialogue, à sentir la pointe fine et pénétrante de son dialogue. Ses ouvrages sont d'un imprévu charmant, qui renouvelle des situations forcément usées.

Comme on sait, il joue lui-même ses œuvres. L'acteur ne mérite pas moins l'applaudissement que l'écrivain. D'ailleurs les pièces qui doivent être représentées cuent l'une et l'autre un succès qui n'est pas encore épuisé. M. D.

CAVEAU LILLOIS

Cette société donnera sa soirée mensuelle publique et récréative le mercredi 7 mai prochain, salle de la Petite-Banque, 47, rue de Béthune.

Au programme, outre les chansons et pasquilles de nos chansonniers patoisants, quelques-uns de ces derniers interpréteront une comédie de A. Lahbe : « Fleur de Coiro.

Sujet imposé, une chanson ayant pour titre : « L'aujet imposé du Caveau ».

On commencera à 8 heures et demie.

Programme des Spectacles

AU KURSAAL

C'est ce soir, à 8 heures et demie, qu'eurra lieu au Kursaal, la première représentation de « La Prise du Berg op Zoom », comédie en 4 actes, de M. Sacha Guitry, c'est l'un des plus grands succès du vaudeville de Paris. M. Sacha Guitry lui-même jouera le rôle de Charles Berrio qu'il a écrit et créé à Paris. A ses côtés nous devons citer au première Mlle Charlotte Lyses. M. Baron fils, Juvenet, Montlouis, Mme Georgette Armand, Yvonne Deamont de Bryssa, etc., etc., tous artistes du Théâtre du Vaudeville et tous créateurs des rôles qu'ils vont interpréter sur la scène du Kursaal.

Dimanche, en matinée à 3 heures, même spectacle. En soirée par les mêmes artistes « Le Veilleur de Nuit », comédie en 3 actes, de M. Sacha Guitry. Le spectacle commencera par « Gresse Matinée », comédie en un acte, de M. Alfred Athys. Comme on l'a vu dans nos articles précédents, c'est une véritable marche triomphale que la Tournée obtient dans toutes les villes de France où elle refuse du monde partout.

La location est ouverte pour ces trois représentations.

OMNIA PATHÉ (Rue Esquermoise). — Extrait du nouveau programme :

Partie dramatique : « Cœur de Femme », spectacle de la vie moderne en trois actes, de MM. Zecca et Lepratte, interprété par Mmes Robinne, Berthe Bovy et Tessendier, de la Comédie-Française; MM. Alexandre et Rouvet, de la Comédie-Française, et Castillon, de l'Odéon. — « Nick Winter et la Bande de l'Aa du Trèfle », grand spectacle en deux parties.

Partie comique : « Rigadin trahi par un baiser », joué par Prince. — « Les Tribulations d'un Reporter ». — « Boireau empoisonneur ».

Vues diverses : « Une course de Vaches Landaises ». — « Excursion à Rouen ». — Pathé-Journal, etc., etc.

T. i. j. Cinéma gratis aux Galeries Lilloises.

CASINO PALACE

50 bis, Grande-Rue, Roubaix, à 1 minute du Mouzy

La plus belle, la plus spacieuse des salles de music-hall de toute la région !

« Toujours du nouveau », telle paraît être la devise du Casino-Palace qui est en passe de devenir un des premiers établissements du Nord. On nous annonce pour les 1 et 3 mai un programme très attrayant. L'avisée direction s'est assuré le concours des « Extraordinaires et célèbres marionnettes Marward », qui eurent l'honneur de paraître à l'Elysée et chez le Roi d'Espagne. En plus de cette attraction hors lignes parallèles ! La Fausta, la chanteuse lyrique qui obtint tant de succès à Paris ; M. Villette, diseur à vois, de l'Eldorado ; Miss Alvarez, de l'Alhambra, dans ses exercices si équilibres au trapèze, assurée de son comique journal ; M. Laisge, le désopilant comique du Petit-Casino ; The Dovets, du nouveau cirque, rigolos, comiques, jongleurs, merveilleux.

Voilà un programme artistique qui peut être assuré d'obtenir un succès retentissant et qui fait honneur à la direction du Casino-Palace.

N. B. — La salle sera parfaitement aérée.

BIBLIOGRAPHIE

Les Petits Manuels du Foyer. — Fraudes et falsifications faciles à éviter, par Jacques Lechatel. Un volume in-18 illustré (Librairie Armand Colin, rue de Mézières, 5, Paris), broché, 1 fr.

Les Petits Manuels du Foyer. — Plantes et Plancts, par Mme Adrienne Cambry. Un volume in-18 illustré (Librairie Armand Colin, rue de Mézières, 5, Paris), broché, 1 fr.

La Nature, revue des sciences et de leurs applications aux arts et à l'industrie, journal hebdomadaire illustré, Masson et Cie, éditeurs, 120, boulevard Saint-Germain, Paris. — Sommaire du n° 2081 du 3 mai 1913 — Le muguet, par René Merle. — L'automobile interplanétaire, par H. V. — Le roulissage chimique du lin. — Les bateaux hôtiers de Saint-Michel-en-Herm (Vendée), par Jules Welcke — Turbine marine et réducteurs de vitesse à engrenage, par R. Bonnin — Les usines élévatoires des eaux d'égout de la ville de Paris, par Lucien Fournier. — Le nouvel appareil servant à tirage des obligations, par Henri-Louis-Philippe — Le « Valerland », le plus grand navire du monde, par le Dr A. Gradenwitz — Statuettes colombiennes, par Daniel Claude. — Ce numéro contient 21 gravures et un supplément avec le bulletin météorologique de la semaine.

Les Annales Littéraires. — Nous tenons à attirer, d'une façon particulière, l'important numéro des « Annales » qui vient de paraître et qui, par l'abondance et la variété des matières, l'agrément des illustrations (la hors-texte en taille-douce reproduisant un des plus curieux tableaux du Salon constitue, à lui seul, une pièce merveilleuse), est réellement d'un intérêt et d'un attrait exceptionnels. Il contient, entre autres : de nombreux articles consacrés à Jeanne d'Arc, les souvenirs d'Henry Roujon sur Catulle Mendès, le compte rendu des Salons par Léon Pise, la critique littéraire d'Auguste Dorchain, la revue des sciences de Max de Nansouty, les Lettres de la Cousine, les propos du Bonhomme Chrysale, les chroniques d'actualité, d'André Arnyvelde, Gabriel Boissy, Albert Dayrolles, Jean du Tillis, Henri Nicolle, etc., et vous n'aurez qu'un faible aperçu du brillant sommaire de ce numéro. On s'abonne aux bureaux des « Annales », 31, rue Saint-Georges, Paris, et dans tous les bureaux de poste : 10 francs par an (étranger : 15 fr.). Le numéro : 25 centimes.

La Revue Hebdomadaire (Sommaire du numéro du 3 mai. — Envoi, sur demande, 6, rue Caumartin, Paris, d'un numéro spécimen et du catalogue des primes de librairie (36 francs de livres par an). — Partie littéraire : Gabriel Hanotaux, de l'Académie française : Pour la Paix. — Enquête sur la Jeunesse : Les Jeunes Filles ; Lucie Cousturier, Suzanne Lebeau, IV. Les Arts. — François Mauriac, Le Paradis. — Mme Alphonse Daudet, Poésies. — Jean Cocteau, Venise vue par un enfant. — Charles Le Goffic, Nos Poètes. — Jean Chantavoine, Chronique musicale. — Revues étrangères. — L'Actualité : revues françaises — Les faits et les idées de jour en jour. — La vie mondaine. — La vie familiale. — A travers les dessins humoristiques. — La vie théâtrale. — Chroniques sportives et financière.

CALENDRIER

Samedi 3 mai 1913. — 123e jour du printemps. — 123e jour de l'année.

Soleil : Lever à 4 heures 24 ; Coucher à 19 heures 3.

Le jour croît de 3 minutes sur la veille.

Lune : Lever à 3 heures 16 ; Coucher à 16 heures 16

Age de la lune : 27 jours.

Temps probable. — Un temps nuageux est probable avec température assez douce.

BULLETIN METEOROLOGIQUE

du 6 mai 1913

Baromètre à 8 h. du matin : 759 m/m. 7.
Hausse depuis hier matin à 8 h. : 0 m/m. 4.
Température de l'air : 11°9.
Températures extrêmes depuis 24 heures : Minima : 9°0, atteint ce matin, à 3 heures. Maxima : 16°5, atteint hier, à 1 h. 1/2.
Hauteur d'eau tombée depuis la veille, à 8 heures : 9 m/m. 3.
Etat hygrométrique : 69.
Direction du vent : Sud.
Etat du ciel : Peu nuageux.

Sommes-nous à l'abri ?

C'est la question que se posèrent les mères de famille qui prendront connaissance du cas de Mme Duquesne, à Tourcoing

Le mal de dos ou les urines troubles, anormales, peuvent être les seuls symptômes révélateurs de lésions des reins (vulgo rognons) après un accouchement.

Faute de soins, le mal s'aggrave de plus en plus et il en peut résulter des conséquences irréparables.

Les reins sont seuls aptes à rejeter activement toutes les impuretés du sang accumulées dans le corps, surtout après une naissance.

C'est donc une règle de prudence et un gage de sécurité (même s'il n'y a pas de symptômes apparents), de réconforter, après un accouchement, les reins si éprouvés et si menacés.

Les Pilules Foster répondent *admirablement* à ce but : elles tonifient et fortifient les reins.

Tourcoing, 12, rue Blanche, Mme A. Duquesne nous dit : « A la suite de couches je souffrais des reins ; mon état est redevenu très satisfaisant grâce aux Pilules Foster pour les Reins (Lille : pharmacie Leclercq, 18, Grand'Place)

Toutes pharmacies (3 fr. 50 la boîte, six boîtes pour 19 fr.), ou franco par poste.

Spécialités Foster, 11 Binac, Pharmacien, 25, rue Saint-Ferdinand, Paris. Demandez et exigez bien les véritables Pilules Foster ; Refusez ou faites-vous rembourser tout ce qui ne porte pas la marque ci-contre.

Foster-Clayton & Pilules

MARQUE DÉPOSÉE

3181

LE SPORT

CYCLISME

Association Sportive Lilloise

L'excursion sur Phalempin qui n'a pu avoir lieu jeudi, par suite du mauvais temps, est remise au dimanche 4 mai. Rendez-vous chez Baudry, 32, rue Léon-Gambetta, à 7 heures un quart ; départ à 7 heures et demie précises.

ATHLETISME

Amicale rue des Arts, Roubaix

Demain, à 6 heures et demie, au terrain de l'Amicale « Jardin des Villas », séance d'entraînement, courses, seule, poids, disque, etc. Epreuve du concours individuel : disque et 1500 mètres. Point de présence.

TIR

Tir National de Roubaix, S. A. G. et S., Stand aux Trois-Ponts

Dimanche 4 mai, ouverture du Tir à 8 heures et demie, fermeture à 6 heures pour les tirs d'entraînement. A 7 heures pour les tirs de concours.

Tour de roulement des S. A. G : La Fédération des Ecoles publiques de Roubaix, L'Amicale de Lannoy, Les Carabiniers du Croix, l'Amicale de Leers.

La Fédération pour le perfectionnement du tir section B matin, sections A et C après-midi.

Le Tir Régional, S. A. G., n° 2854, rue Pauvrée, 22, Roubaix

Samedi 3 mai, à 20 heures précises, cours spécial de tir sous la direction de MM. Léon Lesquoud et Louis Bréverson.

Dimanche 4 mai, de 9 h. 30 à 12 h. et de 15 à 16 h., continuation du grand concours annuel doté de plus de 150 prix en espèces, objets de valeur et dons divers (Demander le règlement de concours à M. G. Philippeau, secrétaire général, 165, rue St-Jean). Commissaires et secrétaires de service : Le matin, Maurice Dubamel et Gaston Philipparon ; le soir, Clovis Masson et René Chanel. De 9 h. 30 à 11 h. 30, au stand du Tir National de Tourcoing, tir à 200 mètres, catégorie J du concours annuel, réservé aux équipiers de longues portées.

N. B. — Les concours mensuels de mai et juin sont reportés en juillet.

CONCOURS DE COQS

A Attiches. — Deux cents coquelets assistaient au concours de coqs le jeudi 1er mai chez Policart. Commencé à 5 heures le concours prit fin à 7 heures avec les résultats suivants : Premiers prix de 60 francs : Les Ambulants, Attiches ; Louis Papeghin, Seclin ; Darras, Mérignies. — 3 prix de 40 fr. : Pennequin, Tourmignies ; Fncq, Roncan ; Wattelle, Tourmignies.

Comme bons sujets signalons le bleu Pennequin et le rouge Carlos Tellier pour les embutanie qui jouait pour la 6e fois.

HIPPISME

Courses de Lille

Dimanche 4 mai 1913 Les courses commenceront à deux heures précises. Engagements :

Prix de Chemin Vert, 2.000 francs (handicap, gentlemen, plat. — Madrid à M. Mack. Extra Dry à M. Mass ; Fébrile à M. A. Jaguenault du Puchem ; Mahurta à M. J. Ra-Calédo ; Eclat de Rire à M. Hamey Fleur ; Fiancée II à M. Vicart ; Kelly II à M. E. Philippe ; Zimula II à M. Fayer à M. L. Frédéric Moreau ; Antinous à M. W. Hurel ; Venetia à M. L. Tillemans ; Coutras à M. Ch. de Fréville ; Rockat à M. Van den Bosch — 18 engagements.

Prix d'Approuta, 2.000 francs (plat). — Poursuse à M. C. Forest ; La Comtesse à M. L. Orena ; Batting à M. Ph. Hence ; Sevilane à M. G. Lefebvre ; Don Royal à M. H. de Mumm ; Madrid à M. R. Mass ; Chemay à M. A. Esquehard ; Neerstichting à M. F. Siméon. — 8 engagements.

Prix des Dames 3.000 francs (haies, handicap, gentlemen) — Bonny-Boy à M. le comte A. d'Orsetti ; Sunday à M. R. Fenwick ; Gay-Boy à M. le comte de Trignerville ; Kallirhoé à M. fg. Ricard ; Extra-Dry à M. R. Mass ; Carmille III à M. Toussaint-Coléon ; Bégonia III à M. L. Michel ; Sad Girl à M. J. Deumellire ; Makia à M. de la Simone ; Déesse IV à M. J. Rose ; Fiancée II à M. Vicart ; Kelly III à M. E. Philippe ; Coutras à M. Ch. de Fréville. — 10 engagements.

Prix des Villas 1.500 francs (objet d'art, steeple militaire, officiers — Samson III à M. De Tentelouge ; Sémiha à M. Bongue ; Colorado à M. De Bellegarde ; Saint-Serve II à M. De Massas ; Gentilla Demoiselle à M. Bérard ; Grand Manitou à M. Dérimetz ; Aimée V à M. Laude ; Bille II à M. Argueyrolles ; Batilde à M. Teutée ; Automate à M. Legrand ; Héby à M. De Lesseréière ; Reine de l'Air à M. Arrault ; Publise II à M. Dudard ; Morbleu III à M. Metz ; Fileur II à M. D'Astafort ; Damigo à M. Vicart ; Désirade II à M. Lalleraude ; Potofeu à M. Godeau ; Gagnant à M. Rouyer ; Fontaine à M. De Neuville ; Pantchéte à M. De Flaghac ; Para-Sélam II à M. Cadiot. — 22 engagements.

Prix du Bois, 2.500 francs (steeple, handicap, gentlemen). — Comète à M. de Campeau ; Aragon à M. J. Broudehoux ; Hublin à M. le baron G. Pacquement ; Sunday à M. R. Fenwick ; Subscoun à M. de Chaud, Arpanteur à M. le comte d'Aynery ; Lacte à M. Toussaint-Coléon ; Makia à M. de la Simone ; Cayuga à M. E. Philippe ; Coutras à M. Ch. de Fréville — 10 engagements.

Prix Gernement, 2.000 francs (trot). — Hanbourdinoise à M. P. Choquet ; Hurlet à M. P. Choquet ; Eclaireur à M. R. Pinel, Hélène à M. J. Lefebvre ; Va Toujours à M. H. Lefebvre ; Honorine à M. H. Lefebvre ; L'ingénue à M. H. Lefebvre ; Korrigan à M. V. Lanney ; Jerez à M. O. Rondony ; Intent à M. F. Meertens ; Galbanum à Mme veuve Gastine ; Partie na Haras de Limmont ; Introuvable à M. Aubergé ; Idéo à M. L. Tacquet ; Plottant à M. C. Cardon ; Kleb à M. C. Cardon ; Harpon à M. C. Cardon Gesteler à M. Bruynoughe. — 18 engagements

Courses du vendredi 2 mai à Hazebrouck

Latitte

Première course. — 1. Andouia (F. Lant, gag. 46,50, pl. 20 fr. ; 2. Fidélia (M. Henri), pl. 16,50 ; 3. Rivoli III (Barbé), pl. 25 fr. — Non placés : Snail, Vénérable, Napoléon, Brididi, Gathalie, Baise, Radis Bleu, Vessel.

Deuxième course. — 1. Gavarie (J. Caldès), gag. 11,50. — Non placé : Tempiler.

Troisième course. — 1. Clarière (O'Neill, gag. 34,50, pl. 16 fr. ; 2. Godaisreau (Novels, pl. 50 fr. ; 3. Priolet (J. Childs), pl. 25 fr. — Non placés : Capotar, Hidens, Frères, Bigry Dramé, Saxon Royal, Prosiem, Prélude, Dhoek, Pimbêche, Mombakel, Morbec, Bl. Homeur, Direction, Kola, Mamelt.

Quatrième course. — 1. Gaspar (Gaillard), gag. 35 fr., pl. 13 fr. ; 2. Glaster (O'Neill), 22,50 ; 3. Saint-Eé (M. Henry), pl. 30,50. — Non placés : Pantagruel, Malapropis, Bonheur du Jour, Le Minotier, Le Téméraire.

Cinquième course. — 1. Cinq Mars (Stupel, gag. 23 fr., pl. 13 fr. ; 2. Clairville (M. Henry), pl. 24,50. — Non placés : Oculi, Maurice, Ma Patrie, Etrurie, Mistress Harry.

Sixième course. — 1. Crebécut (J. Bell, gag. 17 fr., pl. 12,50 ; 2. Mamaggio (M. Baret), pl. 18,50. — Non placés : Doctor Perry, Joey, Pigeon Vole, Des à Dos, Chatterbot.

Soins de la Peau
CRÈME SIMON
sans rivale
J. Simon, PARIS

INDUSTRIE-COMMERCE

MARCHES DE PARIS

Bourse Commerciale du 2 Mai

COURS DE CLOTURE

Cotons	Belgique	Lins	Alcool
Courant 74	Courant 20	Courant 64 50	Courant 45 .....
Procha 75 50	Procha 20	Procha 64 50	Procha 45 75
M.-J. 75 25	M.-J.	M.-J. 65	M.-A. .....
A Mai. 75 50	A Mai.	A Mai.	A Mai. 45 25
A déc. 75 75	A Mai.	A Mai.	A Mai. 45 50
A Mars		A Sept. 64	A d'Oct. 45 .....
Blés	**Avoines**	**Farines**	**Sucres**
Courant 29 60	Courant 20	Courant 38 40	Courant 31 25
Procha. 29 60	Procha. 21 25	Procha. 38 40	Procha. 31 25
M.-J.	M.-J.	M.-J.	A Mai. .....
A Sept.	A Sept.	A Sept.	A Sept. .....
A Mai.	A Mai.	A Mai.	A Mai. .....

DEPÊCHES COMMERCIALES

Paris, 6 mai.

Le Havre, 10 heures. — Lettres (à terme). — Marché calme. Ventes [illegible] balles.

Cour, 198 ; juillet 198 ; sept. 196,50.

Le Havre, 16 heures. — Cotons (à terme). — Soutenus.

Courant 77 ; juin 77 1/8 ; juillet 77 1/4 ; août 76 3/4 ; sept. 76 ; oct. 75 1/8 ; nov. 74 1/4 ; déc. 75 3/4 ; janv. 75 5/8 ; fév. 75 1/8 ; mars 75 1/8 ; avril 75 1/8.

Calès (à terme). — Calmes. Ventes [illegible] sacs.

Cour 60 ; juin 60 50 ; juillet 60 75 ; août 60 75 ; sept. 70 ; oct. 70 ; nov. 70 ; déc. 70 ; janv. 70 ; fév. 70 ; mars 70 ; avril [illegible].

Le Havre, midi. — Cotons. — Hausse 5/8 à 3/4. Ventes [illegible] balles.

Calès (à terme). — Hausse 50 c. sur la cote du matin.

On a vendu 3.000 sacs depuis la précédente dépêche.

Liverpool, 10 heures. — Cotons. — Futurs ouverts en hausse de 3 1/2 à 3 1/2 L/1000.

Cour : [illegible] ; mai-juin 3 63 1/2 ; juillet-août 3 [illegible] ; oct.-nov. 3 67 ; janv.-fév. 3 [illegible].

Hambourg, 6 h. 15. — Sucres. — Tendance calme. Mai 9 30 ; oct. 10 10 Rm.

Hambourg, 10 heures. — Cafés. — Soutenus. Santos good average mai 56 75 ; déc. 57 25.

Pétrole. — Calme. — Disponibles 6 85 Rm.

Magdebourg, 13 heures. — Sucres. — Calmes. Mai 9 60 ; oct.-déc. 10 12 1/2 Rm.

Roumaix, midi. — Laines. — Quelque peigné de fabrique. Marché soutenu. Ventes 60.000 kilos.

Mai 6 45 ; juil. 6 35 ; août 6 32 1/4 ; sept. 6 27 1/2 ; nov. 6 30.

Liverpool, 16 h. 35. — Cotons disponibles. — Ventes 10.000 balles.

Cote Amérique bonnes affaires faites, baisse 12/100.

Cote Brésil en baisse de 12/100.

Cote Inde en hausse de 1/16.

Cote Egypte en hausse de 1/100

Importations : 16.353 balles.

Londres. — Céréales. — Cargaisons arrivées 0; dito à vendre 0. Sucres bruts de betteraves : cour 0 6 3/4 à [illegible] ; oct.-déc. 10 0 1/2 à [illegible]. Tendance calme.

Londres, 1 h. 15. — Métaux. — Cuivre compt. 69 liv. 3 sh. 6 den. ; à trois mois 68 liv. 1 sh. 3 den. ; étain compt. 230 liv. 3 sh. [illegible] den. ; à trois mois 220 liv. 5 sh. [illegible] den. ; plomb compt. 17 liv. 18 sh. 6 den. ; zinc compt. 25 liv. 7 sh. 6 den.

Anvers. — 3 h. 30. — Laines (cote officielle). — Peignés contrat B : cour 0 67 ; août 4 17. Ventes 129.000 kilos. Marché calme.

Pétrole. — Disponibles 23 1/2 ; juin-août 24.

Anvers — Sendoux d'Amérique. Courant 136 1/2 ; août 137 1/2. Marché ferme.

Anvers. — Sucres. Calmes. Cote officielle : cristall. disp. export. nouv. cond. 20 1/2 ; brute : cour 26 1/2.

Anvers. — Blés Australie disponible 22 1/4 ; blé Danube disp. 31 1/4 à 32 1/4 ; blé Redwinter dispon. 22 à [illegible] ; blé Kurrachée blanc dispon. 31 3/4 à [illegible] ; Plata 15 1/4 à 21 3/4 ; Bourgas [illegible] à [illegible] ; Kansas 20 3/4 à 22.

Amsterdam. — Huile de coton : calme. Disp. 25 1/2 ; 3 dern. 23 1/4. Huile de lin : calme. Disp. 29 ; 4 dern. 27 1/4.

BOURSE DE LILLE

DU VENDREDI 2 MAI 1913

Le marché de ce jour esquisse un nouveau mouvement de reprise, en enregistre principalement des plus-values intéressantes sur les valeurs directrices du marché.

Aaiche est en progrès de 60 fr. à 2860. — Anzin perd du points à 8045. — Béthune monte de 50 fr. à 7064, le 50e est en bonne tendance à 143. — Bianzy se cantonne à 745. — Bruay gagne 13 fr. à 1715, le 10e 3 fr. à 172,75. — Carvin se replie à 4875, le 2e à 974. — Clarence passe de 190 à 195 fr. — Courrières s'élève de 5850 à 5895. — Crespin perd 1 fr. à 90. — Douchy se soutient à 1000 fr. — Dourges abandonne 17 fr. 50 à 585, ex-coupon de 13 fr. 75 net. — Drocourt s'abaisse de 3 fr. à 830. — Fortay s'offrite à 375 — Flines est bien tenu à 67. — Lens monte de 12 fr. à 1715, le 10e de 1 fr. à 172,50. — Liévin cote 4700 au lieu de 4805 ex-coupon de 38,74, le 20e à 162 au lieu de 160,50 malgré